

しゅん か しゅうとう  
春夏秋冬

## 《岁时》小雪・大雪

小雪（こゆき）指的是下小雪、而大雪（おおゆき）则是指下大雪。同样两个单词，也读成小雪（しょうせつ）、大雪（たいせつ），皆为二十四节气之一。

小雪，是指太阳黄经到达240度，天气渐渐转冷、树叶开始飘零、第一场雪花降落到平地上、所有的一切，都让我们感觉到冬天已经到了我们眼前的那段时节。另外，大雪是指太阳黄经到达255度，靠近日本海的地区以及北国，开始正式进入雪季，人们可以在早晚观察到池水及河流结冰的那段时节。

2003年的小雪为11月23日（星期日）、大雪为12月7日（星期日）。

11月23日在日本正好是被称为“勤劳感谢日”（以勤劳为贵、庆祝生产及收获、国民相互之间表示谢意的日子）的节日。同时，这天也是“J联赛联盟日”（为纪念1992年日本职业足球竞赛联盟举行的首次正式赛的决赛而于1993年制定的）和由邮政省（现在的邮政事业厅）制定的“いいふみの日”[取（いい（11）和ふみ（23）的谐音）（“好书信之日”的意思）。



## 《歳時》小雪・大雪

小雪（こゆき）は少量の雪、大雪（おおゆき）は大量に降る雪のことですが、同じ単語でも小雪（しょうせつ）、大雪（たいせつ）と読めば、いずれも二十四節気の名の称の一つとなります。

小雪とは、太陽の黄経が240度に達した時で、少しずつ寒くなり、木々の葉は落ち、平地でも初雪が降り始め、冬の到来を目前に感じさせられる頃をいいます。また、大雪とは、太陽の黄経が255度に達した時で、日本海側や北国では本格的な雪が降り始め、朝夕には池や川に氷を見るようになる頃をいいます。

2003年の小雪は11月23日（日）、大雪は12月7日（日）となります。

11月23日といえば、日本では「勤劳感谢の日」（勤劳を尊び、生産を祝い、国民が互いに感謝し合う日）という国民の祝日です。また、「Jリーグの日」（1992年のこの日に、サッカーJリーグ初の公式戦の決勝戦が行われたことを記念して1993年に制定）、「いいふみの日」（「いい（11）ふみ（23）」の語呂合わせ。郵政省（現在の郵政事業庁）が制定）などの記念日にもなっています。